

S M L O U V A
o poskytování důvěrných statistických údajů
pro účely vědeckého výzkumu
uzavřená podle § 17 odst. 1 písm. f) zákona č. 89/1995 Sb., o státní statistické službě
ve znění pozdějších předpisů

(Č. EV. ČSÚ:S-0041-CEN-15)

č. 207/V5/2015

Čl. 1

Smluvní strany

se sídlem:

se statutárním zástupcem:
jehož jménem jedná:

IČ:

bankovní spojení:

číslo účtu:

Subjekt je organizační složkou státu, zřízen na základě zákona č.2/1969 Sb., není registrován
(dále jen „**poskytovatel**“)

Česká republika – Český statistický úřad, org. sl. státu
Na padesátém 81
100 82 Praha 10 – Strašnice
prof. Ing. Iva Ritschelová, CSc.

00025593

a

sídlím:

se statutárním zástupcem:

IČ:

DIČ:

bankovní spojení:

číslo účtu:

pracoviště:

(dále jen „**objednatel**“)

Vysoká škola ekonomická v Praze

nám. W. Churchilla 4, Praha 3
doc. RNDr. Luboš Marek, CSc.

61384399

CZ61384399

Fakulta informatiky a statistiky

Čl. 2

Úvodní ustanovení a předmět smlouvy

1. Vysoká škola ekonomická je veřejnou vysokou školou podle zákona o vysokých školách č. 111/1998 Sb., v platném znění.
2. Poskytovatel na základě ustanovení § 17 odst. 1 písm. f) zákona č. 89/1995 Sb., o státní statistické službě, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen zákon) poskytuje objednateli níže specifikované důvěrné statistické údaje (dále jen "důvěrné údaje"), a to ve formě, která neumožňuje přímé či nepřímé určení osoby (zpravodajské jednotky), již se vyžádané důvěrné údaje týkají. Důvěrné údaje jsou poskytovány pro vědeckovýzkumné účely, a to pro účely řešení projektu: Projekce populace České republiky podle úrovně vzdělání a rodinného stavu.
3. V souladu s Nařízením Komise (ES) č. 831/2002 je nedílnou součástí této smlouvy zadání výzkumného projektu, které tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.

4. Specifikace poskytovaných důvěrných údajů:

Výběr z databáze

Výběr z databáze

Výběr z databáze

Čl. 3
Ochrana důvěrných údajů

Důvěrné údaje uvedené v čl. 2, odst. 4 této smlouvy poskytuje poskytovatel objednateli za těchto podmínek, při jejich současném splnění:

1. Objednatel je povinen zajistit podmínky pro ochranu poskytovaných důvěrných údajů způsobem a v rozsahu uvedeném v § 16 zákona.
2. Objednatel se zavazuje, že všichni pracovníci (fyzické osoby), kteří budou s důvěrnými údaji seznamováni, složí před započítím prací s důvěrnými údaji slib mlčenlivosti podle § 16 zákona do rukou ředitelky odboru informačních služeb ČSÚ. Objednatel se dále zavazuje přijmout taková technická a organizační opatření, aby k důvěrným údajům měli přístup pouze tyto pracovníci, a aby bylo znemožněno zneužití dat nepovolanými osobami.
3. Poskytnuté důvěrné údaje budou použity pouze pro účely vědeckého výzkumu v souvislosti s výzkumným projektem - viz čl. 2, odst. 2 a 3 této smlouvy.
4. Objednatel je povinen umožnit poskytovateli kontrolu dodržování podmínek ochrany výše uvedených údajů a nepřipustí, aby se s těmito údaji seznamovaly osoby, které nemají složen slib mlčenlivosti.
5. Objednatel nesmí důvěrné údaje využívat ke komerčním účelům.
6. Objednatel nesmí zpracovat důvěrné údaje do svých informačních produktů k další distribuci v jakékoliv formě.
7. Objednatel nesmí důvěrné údaje propojovat s žádnými jinými soubory mikrodat.
8. Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn poskytnout důvěrné údaje objednateli a že jejich poskytnutím neporušuje žádná autorská práva ani jiná vlastnická práva žádné třetí strany.
9. Pro případ porušení podmínek uvedených v odst. 1 až 7 čl. 3 této smlouvy objednatel se sjednává smluvní pokuta ve výši 10 % z ceny produktu, a to za každé porušení podmínek. Smluvní pokuta se žádným způsobem nedotýká nároku na náhradu škody.

Čl. 4
Forma a lhůty předání důvěrných údajů

1. Požadované údaje se poskytovatel zavazuje objednateli předat ve formátu XLXS na CD/DVD, a to do 5 pracovních dnů po zaplacení faktury.

Čl. 5
Dohodnutá cena

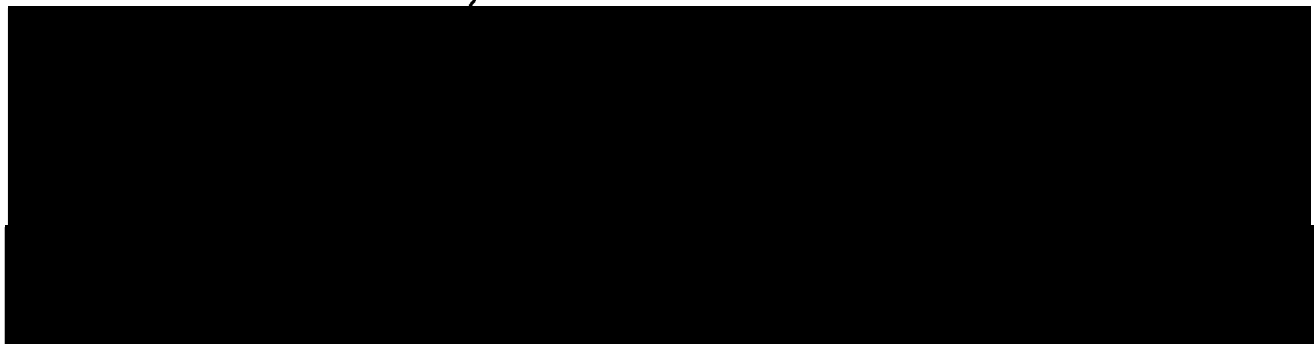
1. Objednatel se zavazuje za statistické informace zaplatit poskytovateli vzájemně dohodnutou cenu ve výši [REDAKCE] (slovy [REDAKCE] sjednanou v souladu s aktuálním ceníkem poskytovatele, a to na základě poskytovatelem vystavené a objednateli doručené faktury, ve lhůtě splatnosti 14 dnů ode dne jejího vystavení.
2. Pro případ prodlení se zaplacením v čl. 5, odst. 1 sjednané ceny si poskytovatel vyhrazuje právo vyúčtovat objednateli za každý den prodlení smluvní pokutu ve smyslu obecně závazných předpisů. Smluvní pokuta se žádným způsobem nedotýká nároku na náhradu škody.

Čl. 6
Závěrečná ujednání

1. Účastníci neodpovídají za případné škody vzniklé v souvislosti s poskytnutými statistickými informacemi vyjma případů nedodržení podmínek této dohody nebo zákona č. 89/1995 Sb. o státní statistické službě, ve znění pozdějších předpisů, nebo zákona č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední ze stran smlouvy.
3. Veškeré změny nebo doplňky nad rámec této smlouvy musí mít formu písemného číslovaného dodatku smlouvy podepsaného oběma stranami. Smlouvu lze zrušit vzájemnou dohodou smluvních stran nebo jednostrannou výpovědí s jednoměsíční lhůtou, která počne běžet prvního dne měsíce následujícího po jejím doručení druhé smluvní straně s tím, že rozpracované akce (úkoly) se reálně dokončí.
4. Od smlouvy lze odstoupit při opakovaném porušení povinností. Odstoupení od smlouvy musí být písemné a musí být doručeno druhé straně. Účinky odstoupení nastávají doručením.
5. Obě smluvní strany prohlašují, že výslovně souhlasí s celým obsahem této smlouvy a že je projevem jejich svobodné a vážné vůle.
6. Tato dohoda je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, po dvou vyhotoveních pro každou smluvní stranu.

V Praze dne 21.8.11

V Praze dne 17.8.2011



Příloha č. 1 - Zadání projektu

Příloha č. 2 - Žádost o přístup k důvěrným statistickým údajům pro účely vědeckého výzkumu

207/2015

Dodatek č. 1

S-0049-CEN-16

ke smlouvě uzavřené podle § 17 odst. 1 písm. f) zákona č. 89/1995 Sb., o státní statistické službě, ve znění pozdějších předpisů

č. ev. S-0041-CEN-15 uzavřené dne 21. 8. 2015

Čl. 1

Smluvní strany

Česká republika - Český statistický úřad
Na padesátém 3268/81, 100 82 Praha 10
Ing. Petrou Kuncovou, ředitelkou odboru informačních služeb
00025593
bankovní spojení: [redacted]
číslo účtu: [redacted]
Subjekt je organizační složkou státu, zřízen na základě zákona č.2/1969 Sb.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Vysoká škola ekonomická v Praze, Fakulta informatiky a statistiky

nám. W. Churchilla 1938/4, 130 67 Praha 3
doc. RNDr. Luboš Marek, CSc., děkan fakulty
61384399
CZ61384399
bankovní spojení: [redacted]
číslo účtu: [redacted]
pracoviště: Katedra demografie
(dále jen „objednatel“)

Čl. 2

Předmět dodatku

1. Smluvní strany uzavřely dne 21. 8 2015 smlouvu evid. č. S-0041-CEN-15 (dále jen „smlouva“). Smluvní strany se dohodly na uzavření tohoto dodatku, jehož předmětem je rozšíření předmětu smlouvy. Tímto dodatkem se rozšiřuje předmět smlouvy o specifikovaná data v čl. 2 odst. 2 tohoto dodatku.
2. Specifikace dodatečně poskytovaných důvěrných údajů:
Výběr z demografické databáze [redacted]
Výběr z demografické databáze [redacted]

Čl. 3

Cena a platební podmínky

1. Objednatel se zavazuje za statistické informace poskytnuté dle tohoto dodatku zaplatit poskytovateli vzájemně dohodnutou cenu ve výši [redacted], sjednanou v souladu s aktuálním ceníkem poskytovatele, a to na základě poskytovatelem vystavené a objednateli doručené faktury, ve lhůtě splatnosti 14 dnů ode dne jejího doručení.

Čl. 4

Forma a lhůty předání důvěrných údajů

1. Požadované údaje dle tohoto dodatku se poskytovatel zavazuje objednateli předat ve formátu XLXS online prostřednictvím aplikace FILR, a to do 5 pracovních dnů po zaplacení faktury.

Čl. 5

Povinnosti poskytovatele a objednatele

1. Objednatel je povinen při prezentaci poskytnutých dat dle tohoto dodatku vždy uvádět jeho zdroj (tj. název Český statistický úřad nebo zkratku ČSÚ nebo logo ČSÚ).
2. Objednatel nesmí poskytnutá data dle tohoto dodatku využívat k jiným účelům než k účelům vymezeným smlouvou ve znění tohoto dodatku, tj. dále je prodávat.

Čl. 6

Závěrečná ujednání

1. Tento dodatek se stává nedílnou součástí smlouvy č. S-0041-CEN-14 ze dne 21. 8. 2015 Ostatní ustanovení smlouvy, která nejsou tímto dodatkem dotčena, zůstávají nadále v platnosti.
2. Tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv podle z. č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen ZoRS). Obě smluvní strany prohlašují, že si jsou vědomy následků vyplývajících z této skutečnosti.
3. K uveřejnění tohoto dodatku vč. smlouvy v souladu s § 5 ZoRS se zavazuje objednatel.
4. Obě smluvní strany prohlašují, že výslovně souhlasí s celým obsahem tohoto dodatku č. 1 a že je projevem jejich svobodné a vážné vůle.
5. Tento dodatek je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, po dvou vyhotoveních pro každou smluvní stranu.
6. Smluvní strany prohlašují, že si dodatek přečetly a s jeho obsahem souhlasí, tento je vyjádřením jejich pravé a svobodné vůle a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

V Praze dne 07 -10- 2016

V Praze dne

